

## Pre-inscripción Programa Año Académico en Estados Unidos J-1

*Por favor, antes de rellenar el boletín de inscripción, lea detenidamente estas instrucciones de cumplimentación.*

- El boletín ha de rellenarse **en inglés**, utilizar letra mayúscula y lo más clara posible.

**Family name and First name:** Nombre completo del estudiante (ha de coincidir con el nombre del pasaporte).

**E-mail:** E-mail de los padres. A este e-mail remitiremos antes, durante y después del programa, información relativa al mismo. Rogamos faciliten un correo electrónico que revisen con asiduidad.

**Allergies or Special Diet:** Indicar cualquier tipo de alergia del estudiante. Las alergias al polen, gramíneas... etc, no es necesario ponerlas. Las alergias a los animales es muy importante indicarlas. Especificar si se requiere alguna dieta especial (Ej. Diabética, Celiaca...)\*

➤ Es la Organización Americana quien toma la decisión final de aceptar o no al estudiante.

- Plazos de pago:

- Junto con la inscripción: 2.000 €
- Antes del 15 de marzo: 3.000 €
- Antes del 30 de abril: resto del programa (pago final)

\*Suplementos:

- Si el estudiante no tiene los 15 años cumplidos antes de su llegada (agosto) a EEUU: + \$1,000.
- Elección de estado (elegir 3 estados en orden de preferencia) o zona metropolitana: + \$1,000 (si no es posible, se reembolsaría el suplemento).
- Peticiones específicas de colegio/familia tipo: asignatura concreta, deporte concreto no disponible en colegio, familia de religión específica practicante, etc.: + \$1,000.

Cláusula COVID: En caso de cierre de fronteras o recomendaciones sanitarias de no viajar por Covid-19, LyCI garantiza la devolución de los importes abonados hasta el momento a excepción de 150€ de gastos de gestión.

- Realizar transferencias o ingresos en:

### **CAIXA BANK**

Beneficiario: **Lengua y Cultura Inglesa**  
ES87 2100 6703 6322 0025 9713

### **BANCO SANTANDER**

Beneficiario: **Lengua y Cultura Inglesa**  
ES44 0049 6114 05 2616266798

# PRE- APPLICATION FORM HIGH SCHOOLS USA J-1



LENGUA Y CULTURA  
INGLESA

## PERSONAL DETAILS

Family Name:..... First Name .....

Address:..... City .....

Date of Birth (dd/mm/yy): ..... Age on arrival at USA: .....

Student's phone: ..... Female / Male

**Mother:** Name : ..... Phone .....

**Father:** Name : ..... Phone .....

Email nº1: .....

Email nº2: .....

What is the name of your school in Spain? .....

Where did you hear about LyCI? .....

## PROGRAMME DETAILS

**Programme Length:** 1 Academic Year

**Current Grade in Spain:** 9<sup>th</sup> (3<sup>o</sup> ESO)  10<sup>th</sup> (4<sup>o</sup> ESO)  11<sup>th</sup> (1<sup>o</sup> BAC)

**Grade to do in USA:** 10<sup>th</sup>  11<sup>th</sup>

What is your English Language Ability?: Intermediate  Advanced

How many years did you study English?.....

## ACCOMMODATION DETAILS

Do you take any medication? No

Yes  Details: .....

Do you have any allergies or health problems? No

Yes  Details:.....

Do you have any specific dietary requirements? No

Yes  Details: .....

Please indicate any additional relevant information:.....

.....

.....

.....

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal, LyCI le informa que sus datos personales contenidos en estas condiciones generales, serán incorporados a un fichero (cuyo responsable y titular es LyCI), para las finalidades comerciales y operativas de LyCI. La aceptación de estas condiciones generales, implica su consentimiento para llevar a cabo dicho tratamiento, y para su uso con dichas finalidades. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación en los términos establecidos en la legislación vigente, en la dirección indicada en el folleto.

## **NORMAS: AÑO ESCOLAR en High School ESTADOS UNIDOS**

**NOMBRE DEL ALUMNO:.....**

- 1.- El solo hecho de inscribirse en un curso de Lengua y Cultura Inglesa implica la aceptación por parte del estudiante y sus familiares, de las siguientes condiciones. Mi firma indica que conozco y acepto las condiciones de la Organización Lengua y Cultura Inglesa sita en C/Juan Álvarez Mendizábal, 73- 1º. D 28008 Madrid con C.I.F. B-78623022
- 2.- Las presentes Condiciones Generales están sujetas a cuanto resulte de aplicación del R.D.L. 1/2007 de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios, la Ley 7/1998, de 13 de abril, sobre las Condiciones Generales de la Contratación, y el Código Civil. Las presentes Condiciones Generales se incorporarán, firmadas por las partes contratantes, a todos los contratos de Programa de LyCI cuyo objeto sean los Programas contenidos en el Folleto publicitario y obligan a las partes, junto con las condiciones particulares que se pacten en el contrato, y las que se pudiesen establecer para cada programa.
- 3.- Precios según cotizaciones de moneda de septiembre de 2023, sujetos a variación al alza o a la baja de acuerdo con el cambio de moneda. Todos los precios tienen incluido el IVA. Los precios de los Programas están sujetos a posibles variaciones, tanto al alza como a la baja, como consecuencia de la fluctuación de las divisas, e impuestos aplicables según las condiciones generales del folleto del año en curso. Fuera de la Zona Euro, el coste de los programas está calculado sobre la cotización del dólar americano 0,93 €. Las variaciones en los precios serán notificadas al por escrito, pudiendo éste, cuando su variación sea superior al 10% del precio total del programa, desistir del programa o aceptar la modificación del contrato. En ningún caso se revisará al alza el precio de Programa, en los veinte días anteriores a la fecha de inicio del mismo, respecto de las inscripciones ya realizadas.
- 4.- Todos los estudiantes llevan incluido un seguro de accidente y enfermedad. La descripción del mismo se entrega antes de la salida. El estudiante se compromete a abonar los gastos médicos que no estén incluidos en el seguro en el caso de producirse. Los estudiantes pueden llevar otra póliza de su elección. En este caso, deberán poner esta circunstancia en conocimiento de LyCI.
- 5.- Es obligatorio llevar pasaporte en regla y visado. La validez del pasaporte debe superar al menos en seis meses el período de estancia en los Estados Unidos.
- 6.- Se considerará un incumplimiento del contrato la no adaptación del estudiante a ninguna familia que se le ofrezca o a las costumbres del país que visita, pese a los esfuerzos de la Organización. El estudiante se compromete a respetar las leyes del país de destino en que se desarrolle el Programa, así como las Normas de disciplina de las diversas Organizaciones, Colegios, Centros, Escuelas, etc., que colaboran con LyCI en la realización del Programa. En caso de incumplimiento por parte del estudiante de las leyes del país de destino en que se desarrolla el Programa, o incumplimiento de las Normas de disciplina de las diversas Organizaciones, Colegios, Centros, Escuelas, etc., el estudiante podrá ser expulsado del programa. En tal caso, deberá asumir los gastos originados por su regreso anticipado a España, al margen de cualquier otra responsabilidad debida al dolo o negligencia del participante.
- 7.- Mientras esté en casa de la familia, el estudiante se compromete a cuidar de su propio aseo y el orden en su habitación. Deberá hacer su cama y preguntar cómo proceder con su ropa sucia. Ha de involucrarse en las tareas habituales (recoger y poner la mesa...). Antes de salir, el estudiante ha de informar siempre a la familia sobre dónde va y hacia qué hora regresará. Han de respetarse sus normas sobre horas de llegada. Es estudiante no podrá invitar a amigos a casa sin el permiso de la familia
- 8.- En el caso de que un estudiante decidiera cancelar el Programa contratado, debe notificarlo por escrito a LyCI. El estudiante tendrá derecho a la devolución de las cantidades que hubiese pagado a LyCI. No obstante, el estudiante deberá abonar a LyCI la cantidad correspondiente a los daños que se hayan ocasionado que son los gastos de gestión, y si los hubiere los de anulación. Estas penalizaciones no operarán en el caso de que la cancelación, por parte del estudiante, se deba a motivos de fuerza mayor. Existe un seguro de cancelación opcional para todos los estudiantes, que LyCI recomienda contratar.
- 9.- Cualquier reclamación deberá ser expresada en el propio país de destino a los coordinadores y organizadores del curso con la finalidad de ofrecer una solución inmediata. De no tener el alumno plena satisfacción, LyCI atenderá toda reclamación hecha por escrito siempre que se realice antes de los 15 días siguientes a la finalización del curso y por correo certificado, todo ello con independencia del ulterior ejercicio de acciones, por el participante.
- 10.- Como padre (o tutor) del alumno, autorizo a LyCI, la Organización extranjera y a la familia que recibe a mi hijo para tomar las decisiones necesarias en caso de emergencia, enfermedad y accidente.
- 11.- Cualquier conflicto relativo a los programas será resuelto por los Órganos Jurisdiccionales competentes según la legislación aplicable.
- 12.- Las normas del programa implican las siguientes RESTRICCIONES: Manejar armas, teñirse el pelo, hacerse piercings o tatuajes, beber o estar en posesión de alcohol, fumar, el uso de drogas, conducir coches, motocicletas o bicicletas, hacer "auto-stop", actitudes violentas o peligrosas. La organización americana puede pedir que el participante se retire los piercings pre-existentes.
- 13.- La vigencia de estas condiciones generales es la del Folleto del año en curso. La vigencia de dicho folleto será del 1 de octubre de 2023 hasta la finalización de la estancia de estudiante en EE. UU.
- 14.- Aceptación del destino. Una vez se ha confirmado el colegio y la familia de destino, el estudiante lo aceptará sin opción a cambio. Esa asignación habrá requerido tiempo, mucho trabajo e importantes decisiones, y el estudiante no tendrá la opción de poder elegir si le gusta o no esa familia, tendrá que viajar a la familia y al colegio asignados. El estudiante no puede mostrar una preferencia concreta de destino por lo que puede ser asignado en cualquiera de los estados.
- 15.- El estudiante promete esforzarse por entender las diferencias de cultura y establecer buenas relaciones con los demás. Es responsabilidad del estudiante adaptarse a la familia, y no que la familia se adapte al estudiante.

16.- Los padres, familia y amigos españoles no podrán visitar al estudiante en Estados Unidos durante el programa. La organización americana solo admite que los padres visiten al estudiante justo al final del programa, es decir, a finales de mayo o principios del mes de junio y siempre con autorización previa. Tampoco está permitido que el alumno viaje a algún punto fuera de Estados Unidos para reunirse con sus familiares.

17.- No se permite que el estudiante viaje solo. Sólo puede viajar con su familia americana, o con el colegio. Para realizar los viajes que proponga el colegio o la organización, se deberá enviar una autorización por escrito que previamente LyCI proveerá. El alumno tiene que regresar a su país en un plazo máximo de siete días desde la finalización del programa.

**18.- Los padres del estudiante no se pondrán en contacto por ningún medio (teléfono, correo electrónico, Skype...) directamente ni con el colegio ni con el representante local en EE. UU. del estudiante. Todas las comunicaciones se han de realizar siempre a través de LyCI.**

19.- Durante la estancia en EE.UU. el estudiante debe ser siempre educado y atento con su familia y con toda la gente con la que se relacione.

20.- Está prohibido pasar la noche fuera de casa, sin la autorización previa del coordinador americano o familia.

21.- No se podrá contraer ningún compromiso financiero (con operadora de Telefonía, con la familia, con agencia de viajes, etc.), tampoco puedes pedir prestado dinero a nadie ni dejarlo prestado durante tu estancia en USA.

22.- Conducir cualquier vehículo está prohibido, excepto en las clases de conducir (que solamente podrán darse en el segundo semestre), previa autorización de la familia española. Si el estudiante aprueba el carnet de conducir, lo debe enviar a la Organización americana y se le devolverá a sus padres al finalizar el programa. En ningún caso podrá conducir, aunque tenga el carnet.

23.- Está prohibido tener relaciones sexuales durante el programa, y tomar decisiones que supongan un cambio importante de vida (cambio de religión, contraer matrimonio, etc.).

24.- Nivel de inglés. El nivel de inglés del participante deberá ser suficiente como para ser capaz de realizar sus deberes escolares, estudios y relacionarse en la familia, sin la ayuda suplementaria de unas clases particulares.

25.- Es obligatorio que el estudiante mantenga una media académica de "C" en el colegio en todas las asignaturas. De no tener esta media de "C", puede ser expulsado del programa por la organización.

26.- Tratamiento médico, farmacológico y quirúrgico. En caso de que durante el desarrollo del programa, el participante necesite tratamiento médico y/o ser internado y/o intervenido quirúrgicamente, sin que la empresa Lengua y Cultura Inglesa haya podido localizar a sus padres, tutores o representantes legales, la empresa Lengua y Cultura Inglesa queda autorizada para tomar las medidas que considere oportunas para la salud del estudiante.

27.- Autorización de imagen. El participante o sus padres o tutores, autorizan expresamente a la empresa Lengua y Cultura Inglesa para que pueda utilizar la imagen realizada durante el programa, con la finalidad de efectuar publicidad. El participante y/o sus representantes legales podrán revocar esta autorización en cualquier momento, pero –en tal caso- deberán indemnizar a la empresa Lengua y Cultura Inglesa los daños y perjuicios que puedan ocasionar.

28.- Cesión de datos. En atención a que resulta imprescindible y necesaria la comunicación de determinados datos relativos al participante, que deben conceder las empresas o entidades colaboradoras de Lengua y Cultura Inglesa, el participante y/o sus padres o tutores autorizan expresamente que puedan ser cedidos los correspondientes datos personales.

29.- Aunque el alumno mantenga una estrecha relación con la familia, no hará uso de ésta para si mismo, para, en el futuro, enviar directa o indirectamente, estudiantes, amigos o conocidos a dicha familia, a no ser a través de Lengua y Cultura Inglesa.

30.- El estudiante tendrá que comprar un vuelo de ida y vuelta, aunque esta vuelta sea ficticia.

31.- Gastos de anulación:

- Desde la inscripción hasta recibir el destino o hasta el 1 de junio si no se ha recibido el destino: 2.000 €

- Después de recibir destino o después del 1 de junio sin haber recibido el destino: 4.000€

- Treinta días antes de que empiece el colegio: 100 %

- Si la Organización americana rechaza la inscripción no se aplicarán gastos.

- La cancelación del estudiante después de su llegada a los Estados Unidos y el regreso anticipado de un estudiante voluntariamente debido a cualquier causa no es razón suficiente para un reembolso. La expulsión de un estudiante del programa por la organización americana o el colegio no supondrá ningún reembolso.

Nota: El regreso anticipado de un estudiante voluntariamente debido a cualquier causa no es razón suficiente para un reembolso. La expulsión de un estudiante del programa por la Organización Americana o el colegio no supondrá ningún reembolso.

\* Las anulaciones deberán hacerse en persona o por escrito, no se aceptarán por teléfono. Se considerará la fecha de anulación la de recepción de la notificación en nuestra oficina.

\* La no presentación o abandono durante el curso, supondrá la pérdida total del importe.

Firma del alumno,

Firma de padres o tutor,

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal, LyCI le informa que sus datos personales contenidos en estas condiciones generales, serán incorporados a un fichero (cuyo responsable y titular es LyCI), para las finalidades comerciales y operativas de LyCI. La aceptación de estas condiciones generales, implica su consentimiento para llevar a cabo dicho tratamiento, y para su uso con dichas finalidades. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación en los términos establecidos en la legislación vigente, en la dirección indicada en el folleto.*

*Aparte de estas normas, el alumno recibirá un "Student Handbook", que deberá leer detenidamente para seguir la normativa americana de comportamiento en el programa.*

## Información Básica sobre Protección de Datos Clientes

**Responsable**

*Lengua y Cultura Inglesa S.L.*

**Finalidad**

**Organización de cursos de idiomas en el extranjero.**  
[Gestiones e información relacionada con el curso contratado.]

Firma:

**Envíos comerciales sobre servicios relativos a la finalidad anterior, por cualquier medio, incluidos los electrónicos.**  
[Envío de folleto y promociones/ofertas de cursos.]

Firma:

**Legitimación**

Consentimiento del interesado.  
Relación contractual.

**Destinatarios**

Se prevén cesiones de datos.  
Se prevén transferencias internacionales a los centros docentes.

**Derechos**

Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, explicados en la información adicional.

**Procedencia**

Del interesado o su representante legal.

**Información adicional**

Puede consultar información adicional y detallada sobre protección de datos en [www.lenguayculturainglesa.es](http://www.lenguayculturainglesa.es)

Nombre Interesado: ..... DNI: .....

Representante legal: ..... DNI: .....

Fecha:

Firma:

## Información Detallada sobre Protección de Datos

### ¿Quién es el responsable del tratamiento de sus datos?

Identidad: Lengua y Cultura Inglesa S.L.  
Dirección postal: Juan Alvarez Mendizábal, 73 entreplanta - 28008 Madrid  
Teléfono 915400840  
Correo electrónico: [bm@lenguayculturainglesa.es](mailto:bm@lenguayculturainglesa.es)

### ¿Con qué finalidad tratamos sus datos personales?

En Lengua y Cultura Inglesa S.L. tratamos la información que nos facilitan las personas interesadas con la finalidad de organizar cursos de idiomas en el extranjero y la gestión de los servicios administrativos derivados de la prestación del servicio, facturación de los mismos, así como enviar comunicaciones comerciales, por cualquier medio incluidos los electrónicos, relativa a los servicios que presta, de especial interés para usted, relacionados con la finalidad anterior.

### ¿Por cuánto tiempo conservaremos sus datos?

Los datos se conservarán mientras se mantenga la relación profesional, y en su caso, durante los años necesarios para cumplir con las obligaciones legales.

### ¿Cuál es la legitimación para el tratamiento de sus datos?

Le indicamos la base legal para el tratamiento de sus datos:

- Consentimiento del interesado
- Relación contractual

### ¿A qué destinatarios se comunicarán sus datos?

Se cederán datos a terceros para el buen fin de la organización de los cursos.

### ¿Transferencias de datos a terceros países?

Se realizarán transferencias internacionales de datos a los centros docentes correspondientes.

### ¿Cuáles son sus derechos cuando nos facilita sus datos?

Cualquier persona tiene derecho a obtener confirmación sobre si en Lengua y Cultura Inglesa S.L. estamos tratando datos personales que les conciernan, o no.

Las personas interesadas tienen derecho a acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar su supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para los fines que fueron recogidos.

El interesado tendrá derecho a la portabilidad de los datos, es decir, a recibir los datos personales proporcionados a un responsable, 'en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica'. Estos datos se podrán transmitir, a su vez, a otro responsable.

En determinadas circunstancias, los interesados podrán solicitar la limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.

En determinadas circunstancias y por motivos relacionados con su situación particular, los interesados podrán oponerse al tratamiento de sus datos. En este caso, Lengua y Cultura Inglesa S.L. dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones.

Podrá ejercitar materialmente sus derechos de la siguiente forma: Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, indicados en la información adicional, que puede ejercer dirigiéndose a la dirección del responsable del tratamiento.

Si ha otorgado su consentimiento para alguna finalidad concreta, tiene derecho a retirar el consentimiento otorgado en cualquier momento, sin que ello afecte a la licitud del tratamiento basado en el consentimiento previo a su retirada.

En caso de que sienta vulnerados sus derechos en lo concerniente a la protección de sus datos personales, especialmente cuando no haya obtenido satisfacción en el ejercicio de sus derechos, puede presentar una reclamación ante la Autoridad de Control en materia de Protección de Datos competente a través de su sitio web: [www.agpd.es](http://www.agpd.es).

### ¿Cómo hemos obtenido sus datos?

Los datos personales que tratamos en Lengua y Cultura Inglesa S.L. proceden del propio interesado o su representante legal.

Las **categorías de datos** que se tratan son:

Datos de carácter identificativo: Nombre, DNI, Dirección postal y electrónica, Teléfono, fecha de nacimiento, nº pasaporte con fecha de expedición y fecha de caducidad, centro de estudios, nombre, teléfono y dirección postal y electrónica paterna y materna.

Se tratan categorías especiales de datos personales de menores de edad, como son los datos de salud y convicciones religiosas para facilitar la convivencia del alumno con la familia de destino.